

Ermua

Los recortes de presupuesto también llegarán a los 'Santigos'

La programación mantendrá la calidad por el esfuerzo de la treintena de colectivos de la Comisión de Fiestas y Cultura

AINHOA LASUEN ERMUA

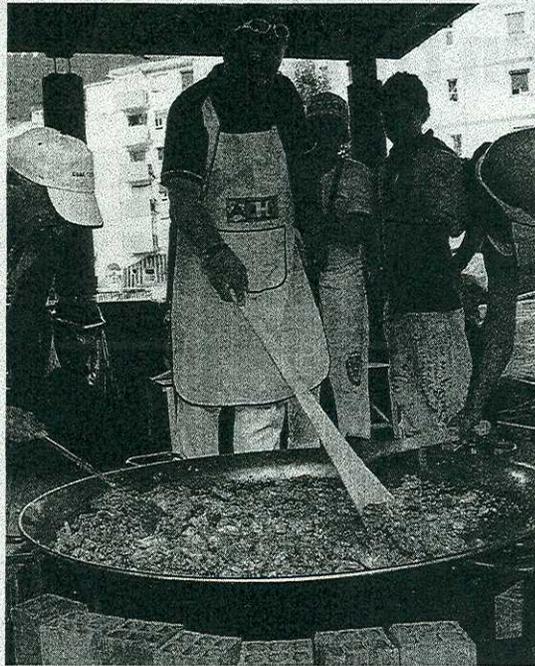
El esfuerzo realizado por los colectivos locales y las piruetas de los responsables de Cultura permitirán contar con un programa de 'Santigos' similar al de años anteriores con actuaciones y actividades de calidad durante sus trece días de duración. En la elaboración y desarrollo de este programa colaboran una treintena de colectivos locales junto con el departamento municipal de Cultura.

Pese a que este año el presupuesto se ha reducido en 22.000 euros respecto a 2008, el programa contará con las mismas actividades e incluso se introducirá alguna novedad en el calendario. Este año se invertirán 197.000 euros en las jornadas festivas, frente a los 219.000 euros del pasado año.

El programa de fiestas comenzará el 14 de julio, con los juegos de txarangas de soka-tira y mazorcas, a partir de las 19.00 horas y concluirá el 27 de julio, con la actuación de 'Helena Bianco y Los Mismos', que se iniciará a las 00.30 horas.

Durante esos días habrá actividades para todos los públicos. Los niños contarán con su 'Día del Niño y la Niña', que se celebrará el 23 de julio, y sin duda son los que más disfrutarán con los tradicionales juegos de txarangas que se desarrollarán desde el día 14 al 20. Esta última jornada se celebrará el concurso de canciones de txarangas que se inauguró el año pasado.

Además durante los fines de semana podrán ponerse a prueba o



Preparación de paella en el 'Zezen Eguna' / JULIO CALLEJA

disfrutar como espectadores de todos los deportes que se incluyen en el programa. En los días previos a las cuatro jornadas centrales, habrá futbito, tiro con arco, paleta, subida controlada a Urko, tirada de codorniz, ajedrez, juegos de estrategia y de rol, mountain-bike, automodelismo y ciclismo. Además, durante los días 'grandes' contarán, por la tarde con espectáculos destinados a los más pequeños y el parque infantil de la plaza San Pelayo.

Conciertos

Los adultos y jóvenes contarán con alrededor de una docena de conciertos con todo tipo de música desde el rock al flamenco o música latina desde el 14 al 23 de julio. Por supuesto, seguirá habien-

do gaupasas, 'barrus', vaquillas, toros, pelota, teatro de calle, verbenas y fuegos artificiales del 24 al 27, entre otras muchas actividades culturales que se desarrollan durante esos días, sin dejar un hueco al descanso a quien quiera disfrutar de todas ellas.

No obstante, una de las actividades que mayor arraigo tiene en Ermua y de la que disfrutan tanto mayores, como adultos, jóvenes y pequeños, es la comida popular que se celebra en las calles de Ermua el 'Zezen eguna' (27 de julio).

Todas las txarangas, familias y cuadrillas aprovechan esta fecha para tomar las calles del pueblo y degustar, habitualmente una paella, después de comerse las sardinias que se reparten a las 11.00 horas.

JORNADAS GASTRONÓMICAS

Varias actividades cierran hoy el ciclo

Hoy las jornadas gastronómicas llegan a su fin con la celebración de su Feria, en la plaza Cardenal Orbe, de 11.00 a 14.30 horas. Se podrán degustar productos de calidad de diferentes lugares y por la compra de un vaso se podrán probar todos los caldos con denominación de origen que visitan Ermua. A partir de las 18.30 horas, se celebrará en la plaza el concurso de bacalao para sociedades gastronómicas y particulares. La pareja ganadora recibirá 300 euros. Posteriormente, a partir de las 19.00 horas, se realizará la gran txistorrada que esta vez servirá para financiar parte de la expedición 'Mongol rallie' en la que toman parte varios ermuarros.

Biblioteca, cocina y ajedrez

La biblioteca también estará presente en la feria gastronómica de hoy con un stand que ofrecerá información sobre los libros sobre gastronomía con los que cuenta el fondo bibliográfico de este servicio municipal, y quien lo desee también se podrá hacer socio. Además la biblioteca ha lanzado una nueva campaña a las personas que se acercan a su espacio colocando dos tableros de ajedrez y libros alusivos a este juego.

El bar Infreñu gana el concurso

El ganador del concurso de pintxos de las jornadas gastronómicas ha sido el bar Infreñu. El premio estaba dotado con 200 euros y diploma acreditativo. El jurado también ha realizado una mención especial para el establecimiento Restaurante Tribuna, por el cual también recibirá un diploma acreditativo.

PREMIO DE LOS HOSTELEROS



Las agraciadas recogen el premio. / A. L.

Los quintos del 68 se llevan los mil euros

Los quintos de 1968 que el pasado 6 de junio celebraron una cena han sido los afortunados que han recibido el primer premio, consistente en 1.000 euros, que se sorteaban entre los 22 establecimientos hosteleros de Ermua adscritos a este concurso. El premio lo recogió la organizadora de la cena (en la foto junto a los hosteleros del Ertz). El segundo premio, de 500 euros, ha correspondido a Jon Ramos, que lo recogió en el Gaberdiko Pub. El tercer boleto premiado se entregó también en el Gaberdiko, aunque el ganador no ha aparecido a recoger sus 250 euros.

TELÉFONOS DE INTERÉS

- URGENCIAS**
- SOS DEIAK 112
- DYA 943 464 622
- HOSPITALES**
- Hospital Mendaro 943 032 800
- Ambulatorio de Eibar 943 032 500
- Ambulatorio de Eibar (Torreku) 943 032 650
- Ambulatorio de Ermua 943 032 630
- POLICÍA MUNICIPAL**
- Eibar 943 708 424
- Ermua 943 176 300
- ERTZAINTZA**
- Eibar 943 531 700
- BOMBEROS** Toda la provincia 112
- TRANSPORTES**
- Euskotren 902 543210
- Pesa Eibar 902 101 210
- Lurraldebus 902 222265
- Bizkaibus 902 222265
- TAXIS**
- Eibar 943 203 071 y 943 201 325
- Ermua 943 170 396
- AYUNTAMIENTOS**
- Eibar (Centralita) 943 708 400
- Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía, Pegora) 010
- Ermua 943 176 32

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

- EIBAR**
- UNZAGA** Plaza de Unzaga, 5
- Sukalde kontuak 17.00 - 19.30 - 22.15 (euskeraz)
- ERMUA**
- LOBIANO KULTUR** Goienkale /s/n
- Los líos de Gray ... 21.30
- AUTOBUSES**
- EIBAR-SAN SEBASTIÁN**
- Laborables: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.5.
- Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30.
- Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30.
- SAN SEBASTIÁN-EIBAR**
- Laborables: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45 Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45.
- Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45

- EIBAR-BILBAO (AUTOPISTA)**
- De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora.
- BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA)**
- Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40 cada media hora
- EIBAR-VITORIA**
- Laborables: 06.15, 10.45, 14.45 y 18.45. Festivos: 08.45, 10.45, 14.45, 16.45, 18.45 y 20.45.
- VITORIA-EIBAR**
- Diario: 08.30, 12.30, 16.30 y 20.30. Festivos: 08.30, 10.30, 12.30, 16.30, 18.30 y 20.30.
- EIBAR-PAMPLONA**
- Laborables: 07.45 y 18.00. Festivos: 07.45 y 18.00.
- PAMPLONA-EIBAR**
- Laborables: 11.00 y 18.00.
- EIBAR-SANTANDER**
- Diario: 00.45, 06.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.
- SANTANDER-EIBAR**
- Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados) Domingos: 12.00

- EIBAR-ARRATE**
- Sábados: 14.15. Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.
- ARRATE-EIBAR**
- Sábados: 14.45. Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.
- EIBAR-ELGETA**
- Laborables: 13.30 y 20.20. Festivos: 12.00 y 19.00.
- ELGETA-EIBAR**
- Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.
- EIBAR-HOSPITAL MENDARO**
- Lunes a viernes: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora). Domingos, de 8 a 21, cada hora.
- HOSP. MENDARO-EIBAR**
- Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55 Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55.
- TRENES**
- BILBAO-EIBAR**
- Laborables: 05.57. Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.

- Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 y 05.50.
- EIBAR-BILBAO**
- Laborables: 06.13, 07.13. Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora), 10.36, y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29.
- ERMUA-BILBAO**
- Laborables: 06.19 y 07.19. Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.
- BILBAO-ERMUA**
- Laborables: 05.57. Diario: De 06.57 a 20.57 cada hora.
- SAN SEBASTIÁN-EIBAR**
- Laborables: 05.47, 06.47. Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora, 09.20 y 20.20.
- EIBAR-SAN SEBASTIÁN**
- Laborables: 06.13 y 07.13. Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.
- FARMACIAS**
- EIBAR**: De 9.00 a 22.00 h.: Mendinueta (Urkiu Pasalekua, 6. Eibar).
- ERMUA**: De 9.00 a 22.00 h.: Aramburu. De 9.00 a 13.30 h.: Cortina
- EIBAR-ERMUA**: Noche: Las Heras (Fermín Calbetón, 19. Eibar).

FARMACIAS

EIBAR • Mendinueta. Urkizu, 6. Día. Larramendi. Calbetón, 19. Noche.
ERMUA • Aramburu. Avda. Gipuzkoa, 31. Día. Larramendi. Calbetón, 19 (Eibar). Noche.
ELGOIBAR • M.P. Echeverría. Rosario, 24.
DEBA • Riveiro. Astillero, 2.
SORALUZE • M.P. Echeverría. Rosario, 24.
MUTRIKU • Riveiro. Astillero, 2 (Deba).
MENDARO • M.P. Echeverría. Rosario, 24 (Elgoibar).

CARTELERIA

EIBAR
SALÓN UNZAGA
 Sukalde kontuak. 17.00, 19.30 y 22.15 horas

ELGOIBAR
HERRIKO ANTZOKIA
 No hay proyección.

ERMUA
LOBIANO KULTUR
 No hay proyección.

TELÉFONOS

EMERGENCIAS.

SOS Deiak. 112
 Cruz Roja Coor. 943222222
 DYA. 943464622

BOMBEROS

Toda la provincia. 112

HOSPITALES

Hospital Mendaro. 943-032800
 Residencia. 943-756264
 Urgencias. 943461111
 Cruces. 94-4850086

AMBULATORIOS

Eibar (Cita Previa). 943032500
 Torrekua. 943032650
 Ermua. 943174450

Elgoibar. 943032610
 Mutriku. 943604300
 Soraluze. 943752300

POLICÍA MUNICIPAL

Eibar. 943201525
 Ermua. 943176300
 Elgoibar. 943741394
 Deba. 943192840
 Mutriku. 943603780
 Soraluze. 943753024

ERTZAINZTA

Eibar. 943531700

GUARDIA CIVIL

Eibar. 943201725

AYUNTAMIENTOS

Eibar. 943 206845
 Elgoibar. 943 741050
 Deba. 943 192840
 Ermua. 943 176322
 Mutriku. 943603244
 Mendaro. 943756100
 Soraluze. 943753043

EUSKOTREN

Eibar. 943120546
 Elgoibar. 943740442
 Deba. 943191037

TAXIS

Eibar. 943203071
 Eibar. 943201325
 Ermua. 943170396

Elgoibar. 943740898
 Deba. 943191486
 Mutriku. 943603511
 943 642 144

TRANSPORTES

Pesa (Eibar). 902101210
 Turitrans. 943120989
 Vibasa. 943127055
 Enatcar. 943701620

AVERÍAS

Iberdrola. 943 429 400
 Gas. 943 426 668
 Natur-Gas. 902 123 456

VARIOS

Juzgado. 943121602
 Registro Propiedad. 943202375

Deba

Los txistularis ofrecen esta tarde un completo concierto en los bajos de la casa consistorial

La actuación musical comenzará a las 19.45 horas con la obra 'Gasteiz' y se cerrará con 'Ansola anaiak'

ION FERNÁNDEZ

DEBA. DV. Los txistularis saldrán hoy a la calle para animar el centro del municipio. La actuación tendrá lugar, a las 19.45 horas, en los bajos de la casa consistorial, donde los músicos esperan reunir a un gran número de oyentes.

Para ello, han preparado un programa amplio, integrado por seis composiciones.

Los instrumentos comenzarán sonando con los sonos de J.M. González-Bastida y su obra *Gasteiz*. La actuación continuará con *Kaño-yanan*, de Isidro Ansorena, y luego con unas melodías del prestigioso W.A. Mozart, *Sonata veneciana*. Luego, llegará la canción *Alborada*, de Bonifacio Laskurain; le seguirá *Amayur*, de J. Iruretagoiena. El concierto se cerrará con las melodías de J. Ansorena,

Ansola anaiak. Los músicos debarras han preparado esta cita con esmero, con la intención de que todo salga bien y agrade al público que se congregue en el Ayuntamiento.

Banda de Legazpi

Un poco más tarde, a las 20.30 horas, comenzará la actuación de la Banda de Música de Legazpi. Será cerca, en la parroquia, bajo la dirección de Jesús Castillejo. Una semana más tarde, en el mismo lugar y a la misma hora, el turno le tocará a la agrupación de Eibar. En esta ocasión, al mando de la batuta estará Jorge Molina. ■



Txistularis durante un ensayo.

Amaikak Bat-ek denboraldi amaierako batzar nagusia uztailaren 4ean egingo du

DEBA. DV. Amaikak Bat futbol taldeak uztailaren 4ean aurrera eramango du denboraldi amaierako batzar nagusia. Ekitaldia, ohi bezala, Kultur Elkarte Aretoko Nagusian izango da, eta lehen deialdia 11:00etan izango da eta bigarrena 11:30ean.

Aztertu behar diren gaien garrantzia dela eta, bazkide eta herri-erret gehienen presentzia eskatzen dute zuzendariak.

Batzarrak zazpi puntu izango ditu, eta azkeneko galderak eta

oharrak. Lehenbizi, 2007-2008 denboraldiko aktaren irakurpena eta onarpena egingo da; gero, aurtengo denboraldiko gaiak aurre egingo zaie.

Balantze ekonomikoa aztertuko da eta kirol emaitzak begiratuko dira. Hurrengo atalak datorren denboraldiari buruz izango da: aurrekontuak, talde teknikoaren aurkezpena eta kuotak. Azkenik, Amaikak-Bat txirrindularitza ataleko 2008-2009 denboraldiko balantzea ikusiko da. ■

El concurso de pesca al lanzado ría de Deba llega a su 50 edición mañana

La cita contará con un total de 166 participantes de once sociedades

DEBA. DV. Pescadores de toda el territorio llegarán mañana a la localidad para participar en la 50 edición del concurso de pesca al lanzado ría de Deba. Durante cinco horas, entre las 9.00 y las 14.00 horas, un total de 166 pes-

cadores, agrupados en 18 equipos y llegados de 11 sociedades, buscarán sacar el número máximo posible de piezas del agua. Se trata de una cita excluida a infantiles, quienes ya tienen su la oportunidad de demostrar sus habilidades con la caña en octubre.

El concurso se registró siguiendo las normas de la Federación Guipuzcoana de Pesca, y todos los que se presenten deberán tener la licencia en vigor. ■

Ermua

El Centro Cultural Andaluz organiza la romería de la Virgen del Rocío

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. DV. Un año más, la popular fiesta en torno a la Virgen del Rocío llega a Ermua, organizada por el Centro Cultural Andaluz de Ermua.

La programación se pone en marcha hoy, sábado, a las 24.00 horas, en la sede de Centro Andaluz de la calle Diputació.

El coro Alma de Andalucía, del propio Centro Andaluz de Ermua cantará la *Salve* a la Virgen, acto que inicia esta festividad que tendrá como día central mañana, domingo.

Un grupo de voluntarias del centro vestirán para la ocasión, en el mejor estilo sureño, la figura de la Virgen hasta el momento de su aparición en público. A las

10.30 horas se pondrá en marcha la procesión, recorriendo las distintas calles del municipio, finalizando en el parque natural de Ongarai. Durante su recorrido, en el que habitualmente acompañan centenares de personas vestidas al uso, de rocieras, carrozas y caballos incluidos, los grupos de baile realizarán diferentes actuaciones en homenaje a la Virgen del

Rocío. Ya en el parque de Ongarai, a las 13.00 horas, se celebrará la misa cantada por el coro rociero local, dando paso a una comida campestre sobre las 15.00 horas.

A las 17.00 horas se celebrará una actuación de danzas andaluzas con los grupos del Centro Andaluz de Durango, Centro Andaluz de Sestao, el coro local Alma de Andalucía, grupo rociero El Rocío y otro grupo del Centro Andaluz local. A las 20.00 horas el coro cantará la *Salve Rociera*, la Virgen regresará al centro y su imagen se guardará hasta el año siguiente. ■

BREVES - DEBA

EUSKARA

Txipistrin Festa

Alamedako kioakoan ospatuko da gaur Txipistrin festa «herrian euskararen erabilpena indartu nahian». Futbol txapelketa 11:00etan hasiko da eta honekin egitaraua irekiko da, eta finala 17:00etan izango da. Antolatutako tailerretan 12:00etan hasiko dira. Koreografiak egiteko aukera arratsaldean egongo da, eta 18:00etan bi orduko bertso-triki poteoa ospatuko da. Azkenik, Los intocables txarangak soinu alaiak jarriko ditu ohera joateko orduan arte. Egun honetan 10 euroren truke 'Batzen gaituelako' kamiseta erosi ahal izango da.

MENDI LASTERKETA

Izena emateko epea

Hilaren 28an 2. Mendi lasterketa burutuko da, eta dagoeneko izena emateko epea zabalik dago. Hau www.deba.net eta www.herrikrosa.com web guretan egin daiteke igandera arte, eta informazioa eskatzeko 943-608046 telefono zenbakian edo kirola@deba.net helbidean egin daiteke. Epe barruan eginen gero 8 euro ordaindu beharko dituzte federatuek eta 12 beste gutziak; data honetarik kanpo egiten bada garestiagoa izango da: 12 euro federatuentzat eta 15 besteentzat.

HAITZ HAUNDI

Exposición

La asociación de pintura Hartz Haundi con motivo del fin de curso ha realizado una exposición. Las obras estarán hasta el día 28 de este mes en la Sala Irusta, en la calle Lertxundi. Los días laborables se podrá ver de 18.30 a 20.30 horas, y sábados y festivos de 12.30 a 14.30 y de 18.30 a 20.30 horas.

Regala
Solidaridad

SOLIDARIDAD **Si** INTERNACIONAL

944 333 280